

- Merci de contrôler l'état des lieux de votre hébergement et de nous faire un retour sous 24h. Passé ce délai nous considérons que l'inventaire est complet.  
- Por favor controlen el estado de su alojamiento y dígnanos si todo está correcto en las próximas 24h. Pasado este tiempo, consideramos que el inventario que les hemos facilitado está al completo.  
- Please check the inventory of your accommodation and come back to us within 24h. Then, we'll consider that the inventory is complete.  
- Bitte überprüfen Sie das Inventar Ihrer Vermietung und kommen Sie zu uns innerhalb von 24 Stunden zurück. Dann werden wir überlegen, dass das Inventar vollständig ist.  
- Dank u aan de inventarisatie van uw accommodatie te controleren en ons feedback te geven binnen 24 uur. Na deze periode zijn wij van mening dat de inventaris is voltooid.

**Forfait Ménage :  
100 €**

SUPERFICIE approximative (approximate surface / annähernd Fläche / ongeveer / superficie aproximada)	28m2	X
CHAMBRE : 1 LIT Double (bedroom : 1 double bed / 1 Doppelbett / 1 dubbelbed / cama doble)	1	X
CHAMBRE : 3 LITS individuels (bedroom : 3 single bed / 3 Einzelzimmer / 3 één persoons bed / 3 camas individuales)	1	X
SALLE DE BAINS AVEC LAVABO ET DOUCHE (bathroom / Badzimmer / badkamer / cuarto de baño)	1	X
KITCHENETTE + COIN REPAS (kitchen / Küche / keuken / cocina)	1	X
W.C. (Toilets / Toiletten / Toilets/ servicios)	1	X

**AMENAGEMENT EXTERIEUR / OUTSIDE ARRANGEMENT / AUßERLICHE EINRICHTUNG / INSTALACION EXTERIOR / BUITEN INSTALLATIE**

TABLE EXTÉRIEURE ET BANCS (outdoor table+bench / mesa exterior+banco / gartentisch+bank / tuintafel +bank)	1	500 €
PARASOL (parasol / Sonnenschirm / parasol / sombrilla)	1	39 €
CHILLENNE (chilean chair / sillas de playa / Gartenliege / Gartenliege)	2	86 €
LUMIERE EXTERIEURE (exterior light / Aussenlicht / buiten verlichting/luzexterior)	1	45 €
TERRASSE COUVERTE/SEMI-COUVERTE (covert terrace / Schirm Terrasse /overdekt terras / terraza cubierta)	1	3 000 €
PLANCHA (Gril pan, Äusserer Grill, Uitwendig grill, Plancha)	1	600 €

**VAISSELLE / TABLE-WARE / GESCHIRR / VAJILLA / SERVICE**

ASSIETTES PLATES (plates / Flache teller / platte borden / platos)	6	4 €
ASSIETTES CREUSES (soup plates / Tiefe teller / diepe borden / soperos)	6	4 €
ASSIETTES DESSERTS (dessert plates / Nachtischsteller / dessert borden / platos de postre)	6	3,50 €
ALLUME GAZ (uniquement si plaque de cuisson gaz) (Gas lighter / Gasanzünder / Gasaanstecker/ Encendedor)	1	15 €
BOLS (bowls / Schalen / tazones / kommen)	6	2 €
TASSES-SOUS TASSES (tea cups / Kaffeetassen / koffiekopjes / tazas)	6	2 €
VERRES (glasses / Gläser / glazen / vasos)	6	2 €
GRANDS VERRES (Tall glasses / Grosse Gläser / Groot glas / Vasos grandes)	6	2,50 €
PLAT CREUX (hollow platter / Tiefe Platte / diepe schaal / plato hueco)	1	9 €
PLAT OVALE (oval platter / Ovale Platte / ovale schaal / plato oval)	1	9 €
SALADIER (salad bowl / Salatschüssel / diepe kom / ensaladera)	1	8 €
FOURCHETTES (forks / Gabeln / vorken / tenedores)	6	2 €
CUILLERES A SOUPE (table spoons / Suppelöffel / soeplepels / cucharas sopera)	6	2 €
CUILLERES A CAFE (teaspoons / Kaffeelöffel / koffielepels / cucharillas)	6	2 €
CUILLERE EN BOIS (wooden spoon / Löffel aus Holz / lepel in hout / cuchara de madera)	1	3 €
COUTEAUX (knives / Messer / messen / cuchillos)	6	3 €
COUTEAU A DECOUPER (carving knife / Vorschnittmesser / vleesmes / cuchillo para trinchar)	1	4 €
PETIT COUTEAU A DECOUPER (small carving knife / Klein Vorschnittmesser / klein vleesmes / pequeño cuchillo para trinchar)	1	4 €
EPLUCHE LEGUME (peel knife for vegetables / Gemüseschäler / schiller / cuchillo para pelar)	1	2 €
LOUCHE (soup ladle / Suppenkelle / soeplepel / cucharon)	1	3 €
ECUMOIRE (skimmer / Schaumlöffel / schuimspaan / espuma)	1	4 €
COUVERT A SALADE (salad servers / Salatbesteck / saladebestek / cubiertos de ensalada)	1	2 €
SPATULE EN BOIS (wooden spatula / Spachtel aus Holz / spatel in hout / espátula en madera)	1	2 €
KIT BARBECUE (kit barbecue / BBQ kit / barbecue kit / BBQ set)	1	15 €
OUVRE BOITE (tin opener / Dosenöffner / blikopener / abrelatas)	1	2 €
TIRE BOUCHON (corkscrew / Korkenzieher / kurkentrekker / sacacorchos)	1	3 €
PLANCHE A DECOUPER (trencher / Schneidebrett / snijplank / tabla para cortar)	1	8 €
DESSOUS DE PLAT (mat / Untersätze / onderleggers / salvamanteles)	1	3 €
PLAT A FOUR (ovenplatter / Ofenplatte / ovenschaal / bandeja de horno)	1	9 €
POELE (rying pan / Pfanne / braadpan / sartén)	1	17 €
CASSEROLES (saucepans / Töpfe / kookpan / cacerolas)	4	13 €
FAITOUT + COUVERCLE (cooking pot + cover / Schmortopf + Deckel / stoempot + deksel / olla)	1	27 €
ESSOREUSE A SALADE salad wringer / Salat Trockenschleuder / salade swierder / escumidor)	1	5 €
PASSOIRE (strainer / Küchensieb / zeef / tamiz)	1	4 €

**MENAGE / HOUSE EQUIPMENT / AUSSTATTUNG / COSAS INTERIOR / HUISHOUD**

PAILLASSON (doormat / Fuss-Mate / vloermat / felpudo)	1	3 €
BASSINE (basin / Wasserbecken / wasbak / palangana)	1	5 €
SEAU (bucket / Eimer / emmer / cubo)	1	4 €
POUBELLE (dustbin / Mülleimer / vuilnisbak / cubo de la basura)	1	15 €
POUBELLE WC (dustbin wc / Mülleimer wc / vuilnisbak wc / cubo de la basura de los wc)	1	15 €
PELLE-BALAYETTE (Handbrush / Kehrschaufel / Stoffershovel / recogedor y escobilla)	1	3 €
BALAI (broom / Besen / bezem / escoba)	1	4 €
BALAI BROSSE (scrubbing-brush / Scheuerbesen / schuurborstel / escoba)	1	4 €
SERPILLERE (floor-cloth / Scheuertuch / dweil / bayeta)	1	2 €
BALAYETTE WC (wc broom / Wc Handbessen / wc borstel / escobilla de wc)	1	4 €
CINTRES (hangers / Kleiderbügel / kleerhanger / perchas)	10	2 €
SECHOIR ETENDOIR (rier / Trockenständer / droogrek / tenderete de ropa)	1	18 €
EGOUTTOIR A VAISSELLE (dish drainer / Geschirrabtropfbrett / afdruiprek / escurreplatos)	1	5 €

**ELECTROMENAGER / HOUSEHOLD APPLIANCE / ELEKTROHAUSHALTSGERAET / APARATOS ELECTRICOS / ELECTRA-APPARATEN**

MICRO-ONDES GRILL (microwave grill / Microofen / micro ondas con grill)	1	183 €
CLOCHE À MICRO ONDES (campana de microonda / microwave's bell / klok micro golf oven / Mikrowelle Glockel)	1	1,50 €
ASPIRATEUR (vacuo / vacuum / stofzuiger / Staubsauger)	1	60 €
FRIGO-CONGELATEUR (fridge-freezer / Kühl-/Tiefkühlschrank / koelkast-diepvriezer / frigorifico-congelador)	1	450 €
PLAQUE DE CUISSON (hob / Kochplatten / kookplaten / placas eléctricas)	1	260 €
CAFETIERE ELECTRIQUE (coffee machine / Kaffeekanne / koffiemachine / cafetera)	1	39 €
LAVE-VAISSELLE (dishwasher / Spülmaschinen / afwasmachine / lavavajillas)	1	400 €
GRILLE PAIN (toaster / Brotröster / broodrooster / Tostador)	1	54 €

**COUCHAGE / BEDKIT / BETTWÄSCHE / ROPA DE CAMA / BEDLINNEN**

COUVERTURES / COUETTES (blankets/ decken / deken / mantas)	4	25 €
OREILLERS (pillows / Kopfkissen / hoofdkussen / almohadas)	5	5 €

**DIVERS / OTHER THINGS / ANDERS / OTRAS COSAS / OVERIGE**

CHAUFFAGE (heater / Heizung / verwarming / calefaccion)	1	82 €
TÉLÉVISION 50 cm (television / fernsehen / televisie / televisión)	1	300 €
TÉLÉCOMMANDE (remote / fernbedienung / afgelegen / remoto)	1	15 €
CLIMATISATION (air conditioning / Klimaanlage / airconditioning / aire acondicionado)	1	500 €
EXTINCTEUR (fire extinguisher / Feuerlöscher / brandblusapparaat / extintor)	1	60 €